MARTA BUZI

FORMAZIONE	a.a.2006 Laurea in DAMS presso l'Università di Roma Tre 2010-2011 Corsi di doppiaggio tenuti da Dante Biagioni e Teo Bellia
ATTIVITÀ PROFESSIONALI	Attività di doppiatrice dal 2011 a oggi Dal 2013 a oggi adattatrice dialoghista di film e documentari; per Studio Arkì (Bologna) assistente al doppiaggio per documentari e video-giochi, responsabile dell'edizione italiana di prodotti audio-visivi: sottotitoli (spotting, revisione), sottotitoli per non udenti e audio descrizione per non vedenti Dal 2012 ad oggi coordinatrice editoriale per la casa editrice *Il Barbagianni Editore* (Roma)
ADATTAMENTI VIDEOGIOCHI LIP-SYNC	*Erica* (Sony 2019) *Concrete Genie* (Sony 2019)

ADATTAMENTI FILM CINEMA	*Parola di Dio* (Russia 2016) *Glory - Non c'è tempo per gli onesti* (Bulgaria 2016) *La principessa e l'aquila* (Gran Bretagna 2017) *Io danzerò* (Francia 2017) *Due sotto il burqa* (Francia 2017) *Quasi nemici - L'importante è avere ragione* (Francia 2018) *Summer - Leto* (Russia 2018) *La promessa dell'alba* (Francia 2019) *Il gioco delle coppie* (Francia 2019) *Il mio profilo migliore* (Francia 2019) *La belle époque* (Francia 2019) *Quando eravamo fratelli - We the animals* (USA 2019) *La prima vacanza non si scorda mai* (Francia 2019) *Il mistero Henry Pick* (Francia 2019) *Monos - Un gioco da ragazzi* (Colombia 2020) *Palm Springs - Vivi come se non ci fosse un domani* (USA 2020) *Nuevo orden* (Messico 2021) *Mandibules - due uomini e una mosca* (Francia 2021) *Agente Speciale 117 - Missione Cairo* (Francia 2021) *Agente Speciale 117 - Missione Rio* (Francia 2021) *Agente Speciale 117 - Allerta Rossa in Africa Nera* (Francia 2021) *Allons Enfants* (Francia 2021) *Titane* (Francia 2021) *Mistero a Saint Tropez* (Francia 2021) *Il discorso perfetto* (Francia 2021) *La signora delle rose* (Francia 2021) *Flee* (USA 2022) *Ali&Ava* (GB 2022) *Generazione Low Cost* (Francia 2022) *Full Time - Al cento per cento* (Francia 2022) *Everything Everywhere All at Once* (USA 2022) *Uniconr Wars* (Spagna 2022) *Il mio vicino Adolf* (Israele, Polonia 2022)

ADATTAMENTI DOCUMENTARI IN OVERSOUND E SIMIL-SYNC	*Politicamente scorretto* (USA 2014) *Ulay - Performing Life* (Slovenia 2014) *Janis* (USA 2015) *Se Non Vieni a Vedere Questo Film Ammazziamo il Cane* (USA 2015) *Iris* (USA 2015) *La Fabbrica del Rock - The Wrecking Crew* (USA 2015) *Citizenfour* (USA 2015) *Risk* (USA 1016) *Il Complotto di Chernobyl* (Gran Bretagna 2016) *The Space in Between - Marina Abramovic and Brazil* (Brasile 2016) *Yo-Yo Ma e i musicisti della via della seta* (USA 2016) *Nostalgia della luce* (Cile 2016) *La memoria dell'acqua* (Cile 2016) *La rete Ablyazov* (USSA 2017) *Nowhere to hide* (USA 2017) *Rumble* (USA 2017) *Frankenstein Complex* (USA 2017) *Zero Days* (USA 2017) *Shadow World* (USA 2017) *Faithful* (Francia 2018) *My Generation* (USA 2018) *Lo and Behold - Internet: il futuro è oggi* (USA 2018) *Nothingwood Party* (Francia 2018) *Lo sguardo di Orson Welles* (USA 2018) *Sulle Sue Spalle* (USA 2018) *Almost Nothing* (Francia 2018) *Renzo Piano - L'architetto della Luce* (Spagna 2018) *Strange Fish* (Italia 2018) *Cara Meriem* (Francia 2018) *Valentin son of Europe* (Italia 2019) *Pepe Mujica - una vita suprema* (Argentina 2019) *Herzog incontra Gorbaciov* (USA 2019) *L'alfabeto di Peter Greenaway* (Gran Bretagna 2019) *Quello che i social non dicono - The Cleaners* (Germania 2019) *Alexander McQueen il genio della moda* (Gran Bretagna 2019) *M.I.A. La cattiva ragazza della musica* (USA 2019) *Christo - Walking on Water* (USA 2019) *Kubryck by Kubryck* (USA 2020) *Collectiv* (2021)

	La Cordigliera dei sogni (Cile 2021) *JFK - Trough the looking glass* (USA 2022) *Soros* (USA 2022) *Ali Boulala* (Danimarca 2022)
ADATTAMENTI DOCUMENTARI SERIALI	*Pop Goes The Vet With Dr. Joya* (Disney 2022)
ADATTAMENTI TELEFILM	*Latin Lover - El Galan* (Disney 2022) *Like Me* (Disney 2022) *Black Bird* (Apple 2022) *Candy* (Disney 2022)